

2013 年書院校友日 UC Alumni Day 2013

聯合書院校友日將於 2013 年 10 月 26 日 (星期六) 下午 3 時至 6 時於聯合書院校園舉行，聯合校友將一同慶祝書院五十七周年院慶。書院及書院校友會誠邀歷屆聯合校友及家人回母校共聚，互聚情誼，了解母校最新發展情況，加強校友與母校的聯繫。

每位校友最多可攜同三位家人出席。當日節目表及報名詳情將於 2013 年 8 月下旬公佈。校友亦可留意《聯合校友》第四十五期 (2013 年 9 月號) 之報名表格。

查詢請電 3943 1948 與本院陸敏兒女士或余慧儀女士聯絡。

The United College Alumni Day 2013 will be held on 26 October 2013 (Saturday) from 3:00 pm to 6:00 pm. All alumni are invited to join this annual reunion gathering to celebrate the College's 57th Anniversary, keep informed of the latest developments of the College, and to further strengthen the bond with their alma mater.

Each alumni may bring three family members to the event. The programme details and registration information will be released in late August 2013. Alumni can also refer to the registration form inserted with United Alumni Newsletter Issue 45 (September 2013) for details.

Please call Ms Amy M Y Luk or Ms Maggie W Y Yu at 3943 1948 for further enquiries.



畢業二十五年及畢業三十五年或以上校友院慶聚餐 Reunion Dinner for Alumni Graduated for 25 Years and 35 Years Or Above

適逢聯合書院慶祝五十七周年院慶，書院將於 2013 年 10 月 26 日校友日晚上 7 時至 9 時假本院張祝珊師生康樂大樓一樓張煊昌體育館舉行校友聚餐，特別邀請畢業二十五周年的聯合校友 (即 1988 年畢業校友)，及畢業三十五年或以上 (包括聯合書院成立前五間成員書院畢業校友，即 1978 年或以前畢業校友) 參加，與同屆校友聚舊一番。書院將於當晚 6 時 30 分安排拍攝大合照。

書院將於 2013 年 8 月底寄發邀請咭予 1988 年畢業的校友及 1978 年或以前畢業校友，敬請踴躍支持。

To celebrate the 57th Anniversary of United College, the College will organise a Reunion Dinner for Alumni graduated for 25 years and 35 years or above on 26 October 2013 (Saturday) from 7:00 pm to 9:00 pm at the Thomas Cheung Gymnasium, First Floor, Cheung Chuk Shan Amenities Building, United College. A group photo taking session will be held at 6:30 pm on 26 October.

The College will send invitation cards to Class of 1988 and Class of 1978 or before in late August 2013. For these two groups of alumni, please reserve your time and join this reunion gathering.

